



# OBAVEŠTENJE O UGOVORU

## Javni okvirni ugovor

### USLUGE

Po članu 40 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama na Kosovu

Datum pripreme obaveštenja: **27.08.2015**

|             |           |           |            |            |
|-------------|-----------|-----------|------------|------------|
| Nabavka br. | <b>PK</b> | <b>15</b> | <b>055</b> | <b>221</b> |
|-------------|-----------|-----------|------------|------------|

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski

#### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

##### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|  |                              |   |
|--|------------------------------|---|
| Zvaničan naziv: <b>Posta Kosova</b>  |                              |   |
| Adresa UA: <b>Središnji Objekt Dardani bb</b>                                    |                              |   |
| grad: <b>Priština</b>  | Poštanski broj: <b>10000</b> | Mesto: <b>Priština</b>                            |
| Lice za kontakt: <b>Fllanza Shabi</b><br><b>Hasim Krasniqi</b>                   |                              | Telefon: <b>038/541-888</b><br><b>038/555/211</b> |
| Email: <b>fllanza.shabi@ptkonline.com</b><br><b>hasim.krasniqi@ptkonline.com</b> |                              | Fax:  |
| Internet adresa (po potrebi):  |                              |   |

Ugovorni autoritet kupuje u ime drugih ugovornih autoriteta

Da

Ne

pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se Aneksu.

#### DEO II: PREDMET UGOVORA

##### II.1 OPIS

##### II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

##### **Servisiranje i popravka motocikala Pošta Kosova DD**

|                              |             |  |
|------------------------------|-------------|--|
| <input type="checkbox"/> Rad | Snabdevanje | <input checked="" type="checkbox"/> Usluge |
|------------------------------|-------------|--|

|  |  |  |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Izvršenje<br><input type="checkbox"/> Plan i izvršenje<br><input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove           | <input type="checkbox"/> Kupovina<br><input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)<br><input type="checkbox"/> Zakup<br><input type="checkbox"/> Kupovina na kredit<br><input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje | U zemlji u kojoj posluje EO ili po potrebi . |
| Glavna tačka ili lokacija radova<br>_____  | Glavno mesto isporuke  |  |
| <b>II.1.3 Obaveštenje obuhvata</b>   |  |  |
| Jedan javan ugovor:  | Da <input type="checkbox"/>  | Ne <input checked="" type="checkbox"/>       |
| Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora  | Da <input checked="" type="checkbox"/>   | Ne <input type="checkbox"/>                  |
| <b>II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)</b>   |  |  |
| Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom   | <input checked="" type="checkbox"/>  |  |
| Javni okvirni ugovor sa nekoliko   | <input type="checkbox"/>   |  |
| <b>Izvršenje ugovora:</b>  |  |  |
| Poziv/Poruka   | <input type="checkbox"/>   |  |
| Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija   | <input type="checkbox"/>   |  |
| <b>Trajanje javnog okvirnog ugovora: 12 meseci</b>   |  |  |
| <b>II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora</b>  |  |  |
| <b>Servisiranje i popravka motocikala Pošta Kosova DD</b>  |  |  |
| Realizacijom ovog ugovora Kosovska pošta omogućeno održavanje od 180 motocikala poseduju Kosovska pošta Sh.a.per upotrebu motocikala od poštara i isporuku , kao fast deliveri - pisma . |  |  |
| <b>II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 93000000-8</b>  |  |  |
| <b>II.1.7) Varijante su prihvaćene:</b>  |  |  |
|  | Da <input type="checkbox"/>  | Ne <input checked="" type="checkbox"/>       |
| <b>II.1.8) Podela na grupe:</b>  |  |  |
| <b>Ako je odgovor da,</b> tenderi se podnose za (označiti samo jednu kućicu)   |  | Da <input type="checkbox"/>                  |
| <input checked="" type="checkbox"/> samo jednu grupu   |  | Ne <input checked="" type="checkbox"/>       |

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Ukupna količina ili polje ( uključujući sve grupe i opcije, po potrebi )

**Servisiranje i popravka motocikala Pošta Kosova DD**  
**Remont 180 motocikala tipa 49KV ZNEN od ZNEN proizvođača .**

| Br | Upis                                 | Količina - Pieces |
|----|--------------------------------------|-------------------|
| 1  | 3.50-10 gume                         | 1                 |
| 2  | Baterija                             | 1                 |
| 3  | Kompletna motor                      | 1                 |
| 4  | Merač brzine                         | 1                 |
| 5  | Paljenje kalem                       | 1                 |
| 6  | Ključ brava u kompletu sa gorionikom | 1                 |
| 7  | The prekidači speed                  | 1                 |
| 8  | Kompletna mart                       | 1                 |
| 9  | Carburatori                          | 1                 |
| 10 | Utikači                              | 1                 |
| 11 | Cablli od bombines                   | 1                 |
| 12 | Kočnice naftovod                     | 1                 |
| 13 | Zadnji kočnica Sajla                 | 1                 |
| 14 | Tablete za kočnice prvi              | 1                 |
| 15 | Rear brake Tablete                   | 1                 |
| 16 | Pump kočnicu da završi PAREMA        | 1                 |
| 17 | Ruka kočnica P                       | 1                 |
| 18 | Prvi Lighthouse                      | 1                 |
| 19 | Svetionik prednjeg boki              | 1                 |
| 20 | Svetionik prednjeg Rami              | 1                 |
| 21 | Zadnji Shtopi                        | 1                 |
| 22 | Rami od shtopit                      | 1                 |
| 23 | Filter vazduha kutija                | 1                 |
| 24 | Prvi Vheel Vheel                     | 1                 |
| 25 | Prvi Vheel Vheel                     | 1                 |
| 26 | Gorivo filter                        | 1                 |
| 27 | OFF / ON Automatic Fuel              | 1                 |
| 28 | Starter Prongs                       | 1                 |
| 29 | starter                              | 1                 |
| 30 | Upravni                              | 1                 |
| 31 | Rami scooterit                       | 1                 |
| 32 | Scooterit strana ruka L              | 1                 |
| 33 | Scooterit strana ruka R              | 1                 |
| 34 | Shala                                | 1                 |
| 35 | Kuferi                               | 1                 |
| 36 | L retrovizori                        | 1                 |
| 37 | Retrovizori R                        | 1                 |
| 38 | Nazad Amortizeri                     | 1                 |
| 39 | Zadnji Amortizeri                    | 1                 |

Standardni formular: OBAVEŠTENJE O UGOVORU

|    |                           |   |
|----|---------------------------|---|
| 40 | Generator                 | 1 |
| 41 | Rezervoar za ulje         | 1 |
| 42 | izduvne cevi              | 1 |
| 43 | Cevi izduvne cevi         | 1 |
| 44 | Cevi izduvne cevi         | 1 |
| 45 | Fellnes ležajevi          | 1 |
| 46 | Snimak                    | 1 |
| 47 | Klip cilindra             | 1 |
| 48 | Protok elektroniku        | 1 |
| 49 | cdi                       | 1 |
| 50 | Prvi Variatori            | 1 |
| 51 | Zadnji Variatori          | 1 |
| 52 | Radilica                  | 1 |
| 53 | Glava motora              | 1 |
| 54 | Poklopac motora ( dekla ) | 1 |
| 55 | Zaštitna stakla           | 1 |

|    |                         |   |
|----|-------------------------|---|
| 56 | Motorno ulje            | 1 |
| 57 | Kočnice ulje            | 1 |
| 58 | Nosilac dozvole stopala | 1 |

### II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili danima od uručivanja ugovora: **Početak će biti dana kada se potpiše ugovor i završiće se u roku od 12 meseci od dana potpisivanja ugovora**

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da  Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja **ili 10 % od vrednosti ugovora.**

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi): **N/A**

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da  Ne

Ako da, opiši posebne uslove

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

#### III.2.1) Uslovi podobnosti

Ekonomski operater mora da ispunjava uslove utvrđene u odeljku 65 Zakona o javnim nabavkama (ZJN), Zakon br 04 \ L-42. KPK može se preuzeti sa: <http://krpp.rks.gov.net/>

#### **Traže se dokumentovani dokazi:**

a) Izjava pod zakletvom, potpisana od strane ponuđača koristeći obrazac naveden u tenderskoj dokumentaciji.

Dokumenti koji će biti potrebni kao dokaz ispunjavanja uslova za sticanje prava na ranije odluke o dodjeli ugovora je sledeći:

- a) situacija iz člana 65, stav 3, tačka 3.1, 3.3, 3.4, 3.5 i 3.6 i stav 4, tačka 4.1, 4.2 i 4.4, a sertifikat izdat od strane nadležnih sudskih ili upravnih organa u zemlji osnivanja Ponuđač je obavezan original ili overena kopija samo od ekonomskog operatera je predloženo da nagradi ugovor i dostavlja ugovornom organu prije objavljivanja Obaveštenje o dodeli ugovora
- b) situacija iz člana 65, stav 4, tačka 4.8 (doprinosi za socijalno osiguranje), 4.9 i 10.4 sertifikat izdat od strane nadležnog organa ili javnog operatera da situacija ne postoji.
- c) uvjerenje izdato od strane Poreske uprave osnivanja ekonomskog operatera da ekonomski operater ne kasni (prekidač) u plaćanju poreza najmanje do poslednjeg kvartala vitit- potrebna original ili overena kopija samo od ekonomskog operatera To je predložio da nagradi ugovor i dostavlja ugovornom organu prije objavljivanja Obaveštenje o dodeli ugovora.

U odnosu na druge odredbama iz člana 65, kao i prilikom stavljanja dokumenta i uverenja iz gore, ne postoji iz objektivnih razloga, ili kada dokumenti ne pokrivaju sve slučajeve za koje je dostavio dokaz, izjavu u smislu Zakletva ponuđač može se prihvatiti kao dovoljan dokaz.

### **III.2.2) Profesionalna podobnost**

- a) Da bi dokazao da ekonomski operater je pogodan, dostavlja Registrovanje kao ekonomskog operatera u profesionalni, poslovni i / ili korporacije u državi osnivanja .
- b ) Registracija PDV-a
- c ) Snimanje fiskalne br

Potrebna sledeće dokumentovane dokaze :

- a) kopiju registracije preduzeća potvrde ekonomskog operatera u profesionalnim registrima, komercijalnim i korporativnim u mestu osnivanja, ili ako to nije moguće, izjava u vezi sa registracijom .
- b ) kopiju potvrde o PDV
- c ) kopiju fiskalnog broja

### **2.3 ) Ekonomski i finansijski kapaciteti :**

**N/A**

### **III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti :**

#### **Zahtev :**

- a) ekonomska operater mora dostaviti dokaz da je uspešno završio najmanje 2 (dva) ugovora iste prirode u 3 (tri) godine .

#### **Traže se dokumentovani dokazi sledeće :**

- a) Kopije ugovora ili reference za slične usluge .

1. Za pružanje usluga u šest drugim regionima moraju ponuditi dokaze ugovora sa podizvođačima ako ne -fituese OE posluje na ovim prostorima .

2. Ekonomski Operatori dužan dobitnik ugovora prilikom potpisivanja ugovora da donese spisak imena u regionima u kojima će privredni subjekti se obavlja usluge za Pošte Kosova . Aneks 6 tenderske dokumentacije sa podacima EO .

3. Ekonomski operater ili njegov podugovarač za regionu Prištine mora da obezbedi dokaz da je usluga ili mesto gde prečnik servisiranje motocikala nije udaljenija od 15 km od grada Prištine . ( Da bi se dokazala fotografiju i opis tačnu adresu gde posluje ekonomskog operatera )

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|  |                             |  |
|--|-----------------------------|--|
| <b>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</b>  | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu                               |                             |  |
| <b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena I profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b> | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |

## DEO IV: PROCEDURE

### IV.1) VRSTE PROCEDURA

|   |  |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Otvorena  |  |
| <b>IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koje će biti pozvani na tenderisanje (ograničen ili postupak pregovora)</b>    |  |
| <b>IV.1.3) Redukcija broja operatera tokom pregovora ( Procedura pregovora )</b><br>Vodi pregovore u sukcesivnim fazama | Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/> |

### IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

|  |
|--|
| Označi potrebnu kutiju i izbriši drugu<br><input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena |
|--|

### IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b>  | Da <input type="checkbox"/>            | Ne <input type="checkbox"/>            |
| Ako da,<br>Prethodno obaveštenje o nameri 20.01.2015<br>Ostale publikacije :   |  |  |
| <b>IV.3.2) Uslovi za dobijanje tenderskog dosijea / prekvalifikovanih dokumenata</b><br>Vremenski rok za prijem zahteva za tenderski dosije / prekvalifikovani dokumenti<br>datum 11.09.2015 vreme 12:00 |  |  |
| <b>Dokumenta se plaćaju</b>  | Da <input type="checkbox"/>            | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je da, cena _____<br>Uslovi i metoda plaćanja:   |  |  |
| <b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b><br>datum 17.09.2015 vreme 14.00 mesto_ PK Središnja zgrada, II kat, u arhivo broj: 6, Dardanije, Prištini                           |  |  |
| <b>IV.3.4) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b>   | Da <input type="checkbox"/>            | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, navedite razloge :  |  |  |
| <b>IV.3.5) Dali je potrebna garancija tendera</b>  | Da <input checked="" type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/>            |

Standardni formular: OBAVEŠTENJE O UGOVORU

|  |
|--|
| U vrednosti 1000 €<br>Validnost garancije tendera u danima 60+30=90 <b>dana</b>  |
| <b>IV.3.6) Period validnosti tendera</b><br>Do: <i>ili</i> Trajanje u danima Validnost garancije tendera u danima <b>60 dana</b>   |
| <b>IV.3.7) Sastanak otvaranja tendera</b><br><br>datum <b>17.09.2015</b> vreme <b>14:30</b> mesto_ KP stožer, drugi kat, Ured Arhives No: 6, Dardanije, Priština, Kosovo |

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

### V.1 ŽALBE

**Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu Telu za Razmatranje Nabavke, Po odredbama Dela IX Zakona br. 04/L-042, Zakona o javnim nabavkama na Kosovu.**

#### V.1.1 ADRESA TELA ZA RAZMATRANJE NABAVKI (TRN)

|   |  |
|---|--|
| Službeno ime: <a href="#">Telo za Razmatranje Nabavki</a> |  |
| Adresa TRN: <a href="#">Ulica Garibaldi</a>               |  |
| Grad: <a href="#">Priština</a>                            | Poštanski kod: <a href="#">10000</a>   |
| Elektronska adresa ( <i>po potrebi</i> ):                 |  |
| Lica za kontakt: <a href="#">Ardian Behra</a>             | E-mail: <a href="mailto:ardian.behra@rks-gov.net">ardian.behra@rks-gov.net</a> |
| Telefon: <a href="#">038/213 378</a>                      | Faks: <a href="#">038/213 378</a>  |

#### V.2) DODATNE INFORMACIJE

**Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijea koje se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.**  
*Druge informacije, dodaj:*